

COMTÉS UNIS DE / UNITED COUNTIES OF



Rapport d'étape annuel de l'accessibilité

Annual Accessibility Status Report

2015

APPROUVÉ / APPROVED:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Stéphane R. Parisien", written over a horizontal line.

Stéphane R. Parisien
Directeur général / Chief Administrative Officer

Buts et objectifs

En 2013, les Comtés unis de Prescott et Russell (CUPR) ont publié un premier plan d'accessibilité pluriannuel (2013-2018), conformément à la *Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario* (LAPHO) et les Normes d'accessibilité intégrées (NAI). Le plan décrit notre stratégie visant à prévenir et éliminer les obstacles à l'accessibilité, qui comprenait comment nous allons répondre aux exigences graduelles vertu de la LAPHO.

Ceci est la première mise à jour de l'état annuel du plan pluriannuel d'accessibilité des CUPR. Dans cette mise à jour, vous trouverez nos progrès sur les mesures prises pour répondre aux exigences de la LAPHO.

Rapports de conformité

Les CUPR déposent à chaque année un rapport de conformité sur l'accessibilité avec la Direction générale de l'accessibilité dans le cadre du Ministère de l'économie, du développement, du commerce et des services d'emploi.

RÉALISATIONS À CE JOUR :

2015

- Tous les travaux prévus et notés au Plan d'accessibilité ont été complétés. Les travaux sur le bâtiment du 59 rue Court ont été incorporés au projet d'agrandissement de l'édifice. Si ce projet ne se concrétise pas, nous procéderons avec ces travaux.
- Les travaux prévus en 2015 seront tous complétés à l'exception des travaux d'asphalte et de bordure de trottoirs à l'immeuble du 2169, rue Laurier à Rockland. Ce projet nécessite de la

Objective and Purpose

In 2013 United Counties of Prescott and Russell (UCPR) released its first multi-year accessibility plan (2013-2018), in accordance with the Accessibility for Ontarians with Disabilities Act (AODA) and the Integrated Accessibility Standards (IASR). The plan outlined our strategy to prevent and remove barriers to accessibility, which included how we will meet phased-in requirements under the AODA.

This is the first annual status update of the UCPR Multi-Year Accessibility Plan. In this update, you will find our progress on actions taken to meet the requirements of the AODA.

Compliance Reporting

Each year, the UCPR filed an Accessibility Compliance Report with the Accessibility Directorate of Ontario under the Ministry of Economic, Development, Trade and Employment Services.

ACCOMPLISHMENTS TO DATE:

2015

- All work provided and noted in the Accessibility Plan have been completed. Work on the 59 Court Street Building have been included in the proposed building expansion. If this project does not materialize, we will proceed with this work.
- All work in 2015 will be completed save and except the asphalt work and sidewalk curb at the 2169 Laurier Street building in Rockland. This project needs

planification en raison du manque d'espace dans le stationnement existant.

2016

- Installer des signaux accessibles pour piétons au chemin de comté 3 (intersection des rues Notre-Dame et Ste-Marie/St-Pierre à Embrun
- Installer des signaux accessibles pour piétons au chemin de comté 10 (intersection de l'autoroute 34 et rue Main à Vankleek Hill
- Divers travaux sont prévus pour rendre l'édifice accessible au 28 et 36 rue Court à L'Orignal

2017

- Installer des signaux accessibles pour piétons au chemin de comté 17 (intersection des rues chemin de comté 17 et Chamberland à Rockland
- Installer des signaux accessibles pour piétons au chemin de comté 3 (intersection des rues chemin de comté 17 et entrée Food Basics à Rockland

Résidence Prescott et Russell

2014

- installation d'un système de gicleurs à la grandeur de l'établissement ;
- installation de portes coulissantes au salon de l'entrée principale avec ouvre-porte automatique ;
- changer toutes les cordes du système de cloche d'appel pour les résidants.

2015

- Renouvellement du stationnement principal au 1020 Boul. Cartier ;
- ajouter un espace de stationnement pour personnes à mobilité réduite (au total quatre espaces) ;
- ajouter des bordures le long du trottoir le long de l'immeuble;
- remplacer le trottoir de l'entrée principale afin d'inclure un meilleur abaissement pour permettre une

more planning due to a lack of space in the existing parking lot.

2016

- Installing accessible pedestrian signals at County Rd 3 (corner of Notre-Dame and Ste-Marie/St-Pierre in Embrun
- Installing accessible pedestrian signals at County Road 10 (intersection of Highway 34 and Main Street in Vankleek Hill)
- Renovation work will be done to make building accessible at 28 and 36 Court Street, in L'Orignal

2017

- Installing accessible pedestrian signals at County Road 17 (intersection of County Road 17 and Chamberland in Rockland)
- Installing accessible pedestrian signals at County Road 3 (intersection of County Road 17 and Food Basics Entrance in Rockland

Prescott and Russell Residence

2014

- sprinkler installation throughout the building;
- installation of sliding doors in the living room of the main entrance with automatic door opener;
- pull cord replacement of the emergency call button for residents.

2015

- Renewal of the main parking lot at 1020 Cartier Blvd.;
- adding a parking space for people with reduced mobility (total four spaces);
- adding borders along the building sidewalk;
- sidewalk replacement at the main entrance to include a better lowering for easier access to the main entrance door of the building;

accessibilité plus facile à la porte de l'entrée principale de l'immeuble;

- remplacer l'éclairage du stationnement
- remplacement des tables de cuisine et de la salle des activités par des tables ajustables;
- améliorer l'éclairage dans les corridors et dans les chambres des résidents;
- élargissement de portes;
- remplacer les mains courantes dans tous les corridors;
- toutes les poignées de porte des chambres seront remplacées par des poignées pour personne à motricité réduite en 2015 et 2016;
- le changement de toutes les toilettes pour personnes à mobilité réduite débutera en 2015 et se poursuivra en 2016;

2016

- entretien et améliorations continus du bâtiment du 1020 boul. Cartier.

Technologie Informatique

2015

- Le site web des CUPR a été réaménagé et la base sera mise en ligne à la fin décembre.

Ressources humaines

Chaque année, assurer que les nouveaux employés suivent les modules de formation en ligne sur l'accessibilité, et ce, dans les meilleurs délais.

- replacement of the parking light;
- replacement of the actual tables for adjustable height tables in the kitchen and activity room;
- improving lighting in the corridors and residents rooms;
- widening doors;
- replace handrails in all corridors;
- all room doorknobs will be replaced by doorknobs for person with reduced mobility in 2015 and 2016;
- all toilets for people with reduced mobility will be replaced in 2015 and 2016;

2016

- continuous maintenance and improvements of the 1020 Cartier Blvd Building.

Information Technology

2015

- The UCPR Web Site has been redesigned and will be available online at the end of December.

Human Resources

Each year, ensuring that online accessibility training modules are completed in a timely manner by the new employees.